

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3277

[2012/205463]

7 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation relative au paiement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, article 9, alinéa deux, modifié par le décret du 18 mai 2001 et article 17, alinéa trois, remplacé par le décret du 24 juin 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins;

Vu l'arrêté ministériel du 6 janvier 2006 relatif à la fixation de la gravité et de la durée de l'autonomie réduite à l'aide de l'échelle de profil BEL dans le cadre de l'assurance soins flamande;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 juin 2012;

Vu l'avis 51.597/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 juillet 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 8, alinéa premier, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 février 2011, le montant de « 8.191.050 euros » est remplacé par le montant de « 8.403.008 euros ».

Art. 2. Dans l'article 9, alinéa premier, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 février 2011, le montant de « 66.414 euros » est remplacé par le montant de « 68.133 euros ».

Art. 3. L'article 12 du même arrêté est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. L'indicateur mandaté facture les indications dans un délai de quatre mois suivant leur réalisation à la caisse d'assurance soins à laquelle l'utilisateur est affilié. Les caisses d'assurance soins facturent les indications au Fonds flamand d'Assurance Soins au plus tard douze mois suivant la date de réalisation des indications. Les indications ayant plus d'un an ne sont plus éligibles à une indemnité. »

Art. 4. L'article 13 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 février 2011, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Les montants, visés à l'article 8, alinéa premier, et l'article 9, alinéa premier, sont rattachés à partir de l'année calendaire 2013, chaque année le 1^{er} janvier, à l'évolution de l'indice de santé des prix à la consommation du mois d'avril de l'année précédente par rapport à l'indice de santé des prix à la consommation du mois d'avril en 2011. ».

Art. 5. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 octobre 2007, 16 janvier 2009, 4 février 2011 et 25 novembre 2011, il est inséré un article 15bis, rédigé comme suit :

« Art. 15bis. Sans préjudice de l'application de l'article 12, § 4, les indications réalisées conformément aux articles 33 à 39 inclus de l'arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, tel qu'il s'applique à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, peuvent être facturées au Fonds flamand d'Assurance Soins jusqu'au 31 décembre 2013 au plus tard. Après cette période, elles ne sont plus acceptées pour une indemnité. ».

Art. 6. A l'article 44 de l'annexe 2 à l'arrêté ministériel du 6 janvier 2006 relatif à la fixation de la gravité et de la durée de l'autonomie réduite à l'aide de l'échelle de profil BEL dans le cadre de l'assurance soins flamande, sont apportées les modifications suivantes :

1^o les points *b*) et *c*) sont abrogés;

2^o dans le point *d*), le membre de phrase « par exemple lorsqu'il n'y a pas dix indications à facturer » est abrogé. ».

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Les articles 1^{er}, 2 et 4 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2012.

Art. 8. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 septembre 2012

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 3278

[2012/205562]

14 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot opheffing van artikel 8 tot en met 10 van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijkstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, artikel 34, § 3, ingevoegd bij het decreet van 20 april 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijkstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, gegeven op 22 juni 2012;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 12 juli 2012;
 Gelet op advies 51.745/1 van de Raad van State, gegeven op 23 augustus 2012, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
 Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;
 Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8 tot en met 10 van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijkstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002, worden opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 14 september 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
 K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
 Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3278

[2012/205562]

14 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant les articles 8 à 10 inclus de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'État dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre), notamment l'article 34, § 3, inséré par le décret du 20 avril 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'État dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes;

Vu l'avis du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs), rendu le 22 juin 2012;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 juillet 2012;

Vu l'avis 51.745/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2012, en application de l'article 84, § 3, alinéa premier, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les articles 8 à 10 inclus de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'Etat dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002, sont abrogés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
 Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 3279

[2012/205553]

14 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1991 tot bepaling van de werkvoorwaarden en de geldelijke regeling van de lesgevers in de leertijd en in de gecertificeerde opleidingen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », artikel 41, gewijzigd bij het decreet van 20 april 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1991 tot bepaling van de werkvoorwaarden en de geldelijke regeling van de lesgevers in de leertijd en in de gecertificeerde opleidingen;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, gegeven op 11 mei 2012;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 12 juli 2012;